

El Pabellón Cubano

ORGANO DEL PARTIDO REVOLUCIONARIO CUBANO
 REDACTOR, EMILIO ARTAVIA

AÑO I

San José, domingo 18 de Octubre de 1896.

NÚMERO 65

CONDICIONES

Se publica los domingos.
 Serie de 10 números \$ 1 00
 Número suelto 0 10
 Avisos, precio convencional.

ADMINISTRACION

5ª Avenida O., N° 268 — Apartado, 219.
PARTIDO REVOLUCIONARIO CUBANO.
 Cuerpo de Consejo en Costa Rica:
 Presidente, don Santiago Güell.
 Secretario, don Cayetano Acosta.
 Dirección: Apartado 363.

CLUBS

establecidos en la República para
 auxiliar la independencia Cubana
 SAN JOSE.

Club de sras. *Hermanas de María Maceo*
 Presidenta: señora María C. de Maceo.
 Secretaria: señorita Teresa Antunez.

Club *Hermanos Maceo*.
 Presidente: don Santiago Güell.
 Secretario: don Gregorio Santisteban.

Club *General Maceo*.
 Presidente: don Prudencio Odio.
 Secretario: don Tiburcio Aguirre.

Club Costarricense *José Martí*
 Presidente honorario: D. Joaquín Alsina.
 Presidente efectivo D. Guillermo Obando.
 Secretario: D. Juan Manuel Rodríguez.

Club Obrero *El Pabellón Cubano*.
 Presidente: don Emilio Artavia.
 Secretario: don Moisés Ramírez.

Club Infantil *Recuerdo a Martí*.
 Presidenta: señorita Julia Pérez.
 Secretaria: señorita Ana María Moya.

HEREDIA.

Club Herediano *El Grito de Yara*.
 Presidente: Lc. don J. Federico González.
 Secretario: don Nicolás Hidalgo.

ALAJUELA.

Club *José de la Luz y Caballero*.
 Presidente: don Tranquilino Chacón.
 Secretario: Lc. D. Juan Pérez Cisneros.

GRECIA.

Club de señoras *Agramonte*.
 Presidenta: doña Eulogia R. de Maroto.
 Secretaria: señorita Amelia Portugés.

Club *Carlos Manuel*.
 Presidente: don Pedro Barahona.
 Secretario: don Emilio Serrano.

SAN RAMÓN.

Club *Bolívar*.
 Presidente: don Luis Rodríguez.
 Secretario: don Florentino Lobo.

PUNTARENAS.

Club *Mariscal Sucre*.
 Presidente: don Miguel H. Céspedes.
 Secretario: don U. Fonseca.

NICOYA.

Club de señoras *Cubanas y Nicoyanas*.
 Presidenta: doña Cecilia de González.
 Secretaria: doña Elena v. de Crombet.

Club *Crombet Borrero*.
 Presidente: don Rafael V. Milanés.
 Secretario don Diego Castillo.

MATINA.

Club *Cuba Libre*.
 Presidente: don Pablo Pérez.
 Secretario: don Edgar P. de Arce.

LIMON.

Club *Brigadier Crombet*.
 Presidente: don José Arrasty.

INDIFERENCIA CRIMINAL.

Los grandes héroes de la libertad americana no redujeron su gloriosa tarea a conquistar una patria a sus conciudadanos: soñaron con rescatar para siempre todo el Continente de la dominación europea, y jamás dieron por terminada su inmortal carrera. Bolívar no se entrega a las satisfacciones del triunfo después de dar la libertad a tres repúblicas, y lanza hacia el Sur sus legiones victoriosas, cuyas banderas, vencidas por un venabai ardiente de entusiasmo, van a servir de enseñanza en el combate a los que aún gemían bajo dominación extranjera; San Martín no siente colmadas sus aspiraciones con haber dado la independencia a los pueblos de las riberas del Plata, y pone su espada vencedora al servicio de Chile; Sucre, después de ceñir a su frente los laureles de Ayacucho, pensó en Cuba esclava y pidió a su nación armas y soldados para romper las cadenas que la sujetan a la monarquía española. ¡Grandes hombres aquellos, cuya misión no era la mezquina y egoísta tendencia de acaparar ventajas para los suyos, sino que espléndidamente generosos, consagraban su vida a la conquista de un ideal aún no realizado: la independencia del Continente Americano!

Si las jóvenes repúblicas del Nuevo Mundo supieran apreciar el legado de esos autores de nuestra emancipación política, en las actuales circunstancias, teniendo a su vista un pueblo hermano que se desangra en desigual combate, se hubieran puesto a la altura del gran deber a cuyo cumplimiento las impele el recuerdo de sus pasadas luchas, precisamente contra aquellos que hoy intentan inútilmente sofocar el grito de libertad y ahogar en sangre las aspiraciones de los heroicos hijos de la naciente República Cubana.

En aquella contienda que por su magnitud tiene todos los caracteres de un duelo a muerte, los

oprimidos se han lanzado en armas para destruir las mismas fuerzas que en otros tiempos sirvieron a nuestros dominadores para cometer sus iniquidades, y que hoy reconcentradas y pesando sobre un pueblo aún no sustraído al despótico yugo español, tienen todavía las crueldades abominables que en nombre de la cruz cometieron los aventureros del siglo XV, encadenando la conciencia y sin detenerse ante los crímenes más atroces, en su afán de adquirir oro para satisfacer su codicia, y otras para completar sus señores.

Y ante la guerra cuyo resultado pudiera ser el total aniquilamiento de los que con tanta resolución y energía defienden la causa de la libertad, la América, impasible, ve consumarse el sacrificio sin que la muevan, ya no a la acción sino a la piedad, las escenas de sangre y exterminio que están haciendo de la actual lucha entre Cuba y España, un espectáculo horroroso, indigno de la cultura del siglo, y cuya prolongación debe impedirse por humanidad.

Si nos dejáramos convencer por las declamaciones del periodismo español, que condena acremente la conducta de los insurrectos de Cuba y aplica a sus jefes los más denigrantes epítetos, tendríamos que declarar *incendiarios, asesinos y filibusteros* a los hombres a quienes debimos nuestra Independencia, tendríamos que renegar de nuestros recuerdos más gloriosos, y concluiríamos por desconocer que la libertad es un derecho, y que combatir por ella es un deber.

¿Cuba contra España hace acaso otra cosa que ejercitar la misma acción de que se enorgullece el pueblo de la península ibérica, cuando batalló infatigable para expulsar de su suelo la dominación de los árabes? Y después de cuatro siglos, una obsecación incalificable hace a los españoles cerrar ojos y oídos a la razón y a la justicia, afirmando que lo que

en ellos fué heroísmo, en los cubanos es maldad, lo que en ellos fué la valerosa y abnegada lucha por la independencia, es en los hijos de la Gran Antilla un crimen de lesa ingratitud.

La Revolución Cubana es idéntica a las que a principios de este siglo agitaron a las hoy libres repúblicas de la América, y reconoce las mismas causas; sin embargo, nosotros, que nos enorgullemos ante el mundo entero de nuestra independencia, vamos con nuestra culpable indiferencia a condenar a los que ofrendan a su patria su sangre y sus sacrificios, consagrándole sus energías entusiastas, y reconquistando palmo a palmo el suelo en que viven esclavizados.

Todos los elementos de que puede disponer la nación española, se han acumulado en Cuba para acorrar y exterminar a quienes han demostrado con su valor y patriotismo, merecer el dictado de hombres, encaprichada en perpetuar una dominación, que es una vergüenza para la América, no se detendrá ante nada y sólo la intervención pronta y eficaz de las naciones del Nuevo Mundo podrá obligarla a desistir de su propósito. Si algún sentimiento de fraternal inteligencia une a las repúblicas llamadas hispano-americanas, éste debe patentizarse en hechos prácticos, y tratándose de Cuba, su manifestación debe ser inmediata. Allá el Ecuador, nación relativamente débil, víctima de recientes conmociones políticas, se muestra americana de corazón, y respondiendo a sus tradiciones gloriosas nos ha dado un ejemplo de viril entereza que desgraciadamente no hemos sabido imitar. La patria de Franklin, con la conciencia de su poder y de sus deberes, se ha mostrado a la altura de un pueblo digno que puede y sabe hacer justicia. Y el resto del Continente ¿qué espera?... ¡La más indigna de las complicidades es la del silencio!... Dejaremos que la Historia se encargue de conde-

nar nuestra cobarde impasibilidad, y egoistas contemplaremos, sin despegar los labios, crímenes y abusos, sin que de nuestros labios salga una frase de indignación. Mañana llegará la hora de avergonzarnos, al recordar que no tuvimos para quienes mueren por la libertad, una mirada de simpatía ó una palabra de aliento y de esperanza.

Y ellos, que al fragor de la pelea y entre el humo del combate quizá vislumbran sus desiertos hogares, donde la madre ó la esposa derraman ardientes lágrimas por el ausente; ellos, que al esgrimir el machete recuerdan al hijo que duerme en la cuna y sueñan con legarle á costá de su sangre una patria libre; ellos, que sienten amalgamarse en su corazón los sentimientos del hombre y del patriota: cuántas veces en medio de las privaciones porque están pasando esos valientes soldados de la redención de un pueblo, habrán tenido frases de amargo reproche para la América de Hidalgo, Washington y Bolívar, que á ser digna de su historia y de sus pasadas luchas por la libertad, debiera responder al esfuerzo heroico del cubano, con su ayuda entusiasta, y permanece fría, im- pasible ante los grandes sacrificios y las titánicas proezas de un pueblo hermano!

Triste es decirlo: las Naciones del Continente Americano se están haciendo reos de una indiferencia que reviste todos los caracteres de los crímenes que cometen los egoistas y los cobardes...

REMIGIO MATEOS.

AUN ES TIEMPO!

Ni la manera de nuestros enemigos, para desprestigiar con noticias que mas parecen fábulas el progreso de la revolución cubana, ni los obstáculos numerosos que con arte malévola le ponen en su camino, pueden detener ese convencimiento que se nota en todos aquellos que al principio de la guerra no creyeron en la victoria del Partido Revolucionario Cubano, y triunfo ha de llamarse el estado en que los revolucionarios se encuentran, y gloria se le ha de reconocer á ese partido, que empezó con los recursos de los obreros, y en el día de hoy ha enviado á Cuba más de 16 expediciones, jefes y hombres, unos 6,000 rifles, 3,000,000 de

cartuchos, cañones y materiales de guerra, todo esto comprado por la generosidad de los emigrados y algunos amigos amantes de la Independencia Americana.

Los hechos demuestran de manera clara, el efecto que á diario pone á luz la guerra de Cuba, efecto que prueba la potencia de la revolución, y ya se lee en muchos periódicos de la península el descontento que habita en los ánimos, apesar de que el patriotismo trata de disimular el malestar, pero frases hay que ponen de relieve el deseo de que cese el combate que va abriendo brecha en el padron municipal de la Iberia, dejando su señal temible: ¡la cruz negra!

Hay que seguir los consejos del cerebro: el cálculo demuestra que el que dá lo que no tiene, debe; y la experiencia ha demostrado que al que debe y no abona la deuda se le embor-

ga. ¿Cuenta España con Cuba para hipotecarla, como seguridad? está probado que fué una mina en la península lo que aceptaron los prestamistas como hipoteca y no las posesiones de Ultramar; nuevos empréstitos habrá que hacer para sostener la integridad en las ingratas hijas, revueltas sin razón contra el cariño maternal, y si lo consiguen, será en España donde tomarán las seguridades los prestamistas; ese pueblo que trabaja para el fisco hoy, encorbará mañana la espalda, para pagar con el sudor de su faena diaria, la deuda que el deseo de sostener á sangre y fuego la integridad en América, han contraído los que investidos de jefes, llevan la responsabilidad de la patria.

Si Cuba triunfa, como es muy posible, y la Libertad corona sus esfuerzos, esos generales, jefes, oficiales y soldados tendrán por el honor militar que retirarse á España; y sus sueldos y pensiones han de salir del tesoro, cuyos fondos están mal, según ellos mismos han hecho ver, se impone pues el aumento en las contribuciones, ó recurrir al empréstito, ambas cosas abrumadoras para el pue-

blo, por eso, y con la mejor idea decimos, para el bien de Españoles y cubanos: "Aún es tiempo."

Sí, ya es tiempo que la dominación retire su enguantada mano de la Perla Antillana, antes que el brazo poderoso de la Justicia, le pèrfore con el filo de la espada del derecho el guantelete de acero que la cubre.

Mexicanos y Españoles viven en armonía en la ciudad, donde la estatua de Moctezuma le recuerda á los hijos de Hidalgo, que son aztecas; ¿Porqué los españoles que existen en Cuba no han de imitar hoy á los que ayer se unieron en lazo de pura amistad con los descendientes de Guatimozin, y en abrazo leal estrechar á los hijos de Yara, los que á tan gran paso de concordia echarán al olvido rencores añejos. Aún es tiempo!

A. C. TERESA.

10 DE OCTUBRE.

La noche del día 10 se conmemoró en reunión familiar en la morada del conocido patriota iónico Andraín; allí la edad de plateadas cabezas recordó con palabras elocuentes al mártir del Turquito, y la fecha, inmortal del 10 de Octubre de 1868; la juventud con frases de respeto depositó flor de reverencia al gran día y la compañera de los infortunios que hace con sus esfuerzos nacer la esperanza y alienta con sus hechos el espíritu del hombre, la mujer, supo de manera sincera y llena de patriotismo, colocar la siempre viva latente de su amor puro á esa patria de Yara, y cuna de mártires como Céspedes, Agüero y Martí.

De la amabilidad de los esposos Andraín, fué prueba la alegría que reinó, durante la reunión, y las gracias que en bonito estilo les dieron los concurrentes.

A las 12 y media, cuando cubría las calles de la hospitalaria capital de Costa Rica la tupida neblina, iban en grupos los cubanos acompañando, á sus domicilios, á las buenas matronas y consecuentes Señoritas que con su presencia dieron aspecto seductor con sus virtudes á esa sala, donde se tegió con manos amorosas la guirnalda, que como óbolo de respeto y admiración, le dedica-

ron á epopeya tan gloriosa, los miembros de la colonia cubana de San José.

OTILME.

LA OPINION EN ESPAÑA.

El Nuevo Régimen, Madrid.—

Todos los días publican los periódicos relaciones de cuya lectura se deduce que nuestros soldados van llenos de entusiasmo á luchar á lejanas tierras. Desmienten esos relatos las desgarradoras escenas que se suceden con motivo de la salida de tropas, y las desmienten aún mil hechos á que se procura en balde quitar importancia.

No hace mucho protestaban en Zaragoza y Valencia las madres de los soldados, de que se las arrancase los hijos; en esta misma semana los padres de un pobre expedicionario se arrojaron en el momento de la salida á los pies de un general, suplicándole por el hijo. El general accedió en el acto á la pretensión de los ancianos.

En Reus se ha intentado abrir una suscripción pública para librar á cuantos cupiera allí la mala suerte de ingresar en las filas.

Todavía dura el eco de las reclamaciones hechas contra el ayuntamiento de Oviédo, que eludía descaradamente los preceptos legales en materia de alistamiento y juicios de exención de mozos sorteables.

De Madridejos (Toledo) llegan ahora quejas parecidas.

En Gerona y otras provincias se han establecido verdaderas agencias de deserción, y el número de los que huyen y se esconden antes de tomar parte en la guerra es mayor cada día.

Diez y seis desertores fueron anteayer detenidos en Badajoz.

Será ciego quien niegue que aumenta por instantes el horror á la guerra. El entusiasmo, créalo el gobierno, está ya muy lejos ni aun de los que se quedan. Ya no va siendo ni cómodo jalear desde aquí; porque los males de la Patria son tantos que á los que no alcanzan las balas del enemigo, alcanzará pronto la miseria á que nos arrastran la mala administración y el despilfarro.

La Lucha de Clases, Bilbao.—

Una guerra cruel y devastadora en Cuba, donde la juventud española desaparece como arrojada á insondable y espantosa sima y la hacienda nacional se derrite como cera virgen; una rebelión, ya formidable, en Filipinas, que pugna por desasirse de la dominación de

la metrópoli; síntomas alarmantes en Puerto Rico; amenazas de conflictos internacionales con los Estados Unidos y el Japón; los partidos monárquicos gobernantes españoles, en completo desprestigio y con ello algo que está más arriba; las rentas del Tesoro público, comprometidas; la usura, clavando sus aceradas garras en el desmedrado crédito nacional; cuatro millonarios arramplando con todo, poniendo en práctica el adagio "A río revuelto, ganancia de pescadores;" ensalzado el ladrón, premiado el pillo y menespreciado y perseguido el pobre y el honrado; la inmoralidad, el fraude y la violencia norma de Gobierno; los ricos haciendo alarde de su cinismo, gastando alegremente sus rentas en toros y bacanales, y los pobres llenando con sus cadáveres la extensa manigua cubana.

Tal es el cuadro, sin apelar á toques sombríos, de la actual situación en España. Semejante estado de cosas, como no podía menos de suceder, ha traído la perturbación de la conciencia pública. El desasosiego es grande. Hierve en el fondo de la sociedad española tremenda indignación pronta á salir á la superficie, y la creencia es general de que "esto" va á dar un estallido, de que estamos abocados á grandes acontecimientos en plazo relativamente breve.

Tomamos de *El Ejército Español*:

"A poco que dure la guerra, bien seamos vencedores ó vencidos, llegará un día en que tengan que regresar á la Patria más de 100.000 hombres jóvenes, aficionados á las soluciones violentas por temperamento y por identificación con una vida en que se desdeña el artificio de la lengua y se apela á cortar las dificultades por el filo de la espada; más de cien mil testigos de las humillaciones impuestas á nuestras armas por el extranjero, mimado y acariciado por el partido conservador; más de 100.000 hombres, llenos de odio contra los que hayan hecho infructuoso su sacrificio, pasoteando, fluctuando, sin arranques para adoptar recursos enérgicos y varoniles, en consonancia con lo varonil y enérgico de la conducta de ellos; más de 100.000 hombres que vendrán poco predispuestos á ese hastío enervador de la parte de país anodina, que no sirve para el bien ni para el mal.

"Y entonces será fácil que no sepamos qué admirar más: si las

cobardías de los gobernantes cuando el peligro asome y se empujen, se violenten y se destrocen para ponerse en salvo, ó si el atrevimiento de los gobernados, harriendo de un escobazo toda esa podredumbre social."

El Globo, publica con el título de *¿Otro Filipinas?* el siguiente suelto:

"Le tenemos en puerta.

Según noticias que hasta nosotros han llegado, el crucero *Alfonso XIII* va á resultar un buque poco menos que inservible, aun haciendo en él grandes y costosísimas reparaciones.

Tales temores son; á lo que parece, los que impiden que se hagan las pruebas de velocidad por temor á que se produzcan averías que podrían originar males graves, moral y materialmente hablando.

Además de las deficientes condiciones que reúnen máquinas y calderas, se nos ha dicho que el *Alfonso XIII* carece de otras condiciones importantísimas. ¿Es cierto esto? ¿Lo es también que en averiguación de la exactitud de tales hechos se instruye el consabido expediente? ¿Cuáles han sido los resultados hasta ahora obtenidos de las averiguaciones? Como notamos una gran actividad para las tareas periodísticas en el departamento de la prensa del Ministerio de Marina, esperamos la respuesta á nuestras preguntas."

Dice *La Voz Montañesa* de Santander:

"Quién puede censurar, ni menos acusar de filibustera á una madre que se oponga á que su hijo vaya á Cuba, cuando ve que los hijos de los que tienen seis mil reales se libran todos?"

¿Qué ejemplo de patriotismo le ofrecen esos que se redimen?"

¿O es que solo tienen los hijos de los pobres el deber de dejarse matar en nombre del patriotismo!"

¡Maldito patriotismo el que tan horrible desigualdad impone!"

Establézcase el servicio obligatorio, suprimanse las redenciones á metálico, y entonces no habrá protestas como las de Zaragoza, que hoy ante la irritante desigualdad, está justificada, y merece la aprobación de toda persona sensata.

Déjense, por tanto, esos conservadores de llamar filibusteros á quienes están dando pruebas de más amantes de la prosperidad de la patria que las que ellos nos dan con sus proyectos de ruina nacional, porque después de todo, la

guerra de Cuba, consecuencia es de haber llevado á aquella hermosa región la más funesta inmoralidad, la más repugnante y desmoralizadora de las corrupciones."

¿Qué tal?"

"*EL EJÉRCITO ESPAÑOL*" enristrando contra los patrioterros que han fildado al general Calleja de auxiliar del separatismo, escribe este párrafo que no tiene desperdicio:

"Sin duda que serán más españoles los que fundan bancos para explotar la crisis monetaria y la falta de oro en Cuba, los que crean empresas destinadas á vivir adquiriendo prodigioso desarrollo al calor de las desgracias patrias; sin duda lo serán más los que se enriquecieron con la trata de negros, explotaron la esclavitud, vivieron á costa de la inmoralidad aduanera, acaparando pro domo su todo el jugo y la vitalidad de la tierra cubana, que los que dieron cien veces su vida en los campos de batalla, sin necesidad de aparecer valerosos, rodeándose de turbas de bravucos, pero sin que exista recuerdo de que hayan abordado jamás un sólo riesgo personal."

Esos y no otros, son los autores de la guerra y sus más poderosos auxiliares.

Ciego está, el que no lo vea.

POR CUBA.

(De *Los Hechos*, de Bogotá.)

En la sesión del lunes último hizo el Representante Uribe Uribe la noble proposición que copiamos:

"Antes de entrar en el orden del día considérese lo siguiente:

La Cámara de Representantes,

CONSIDERANDO:

1º Que los patriotas cubanos han proclamado la independencia de la Isla y luchan con heroísmo por alcanzar su emancipación;

2º Que la fundación de la nacionalidad cubana es una de nuestras grandes tradiciones nacionales, pues por ella hicieron vivos esfuerzos nuestros próceres, como consta en el plan y gestiones del Congreso de Panamá de 1826;

3º Que es también una gran tradición americana, según aparece de diferentes actos ejecutados por las diversas Repúblicas de este Continente, á raíz de la emancipación, y por el reconocimiento que todas, Colombia entre las primeras, hicieron de la independencia de Cuba durante la revolución de Yara; y

4º Que si bien esa independencia, por la naturaleza de las cosas, se está conquistando por medio de una guerra con España, el deseo de que ese propósito re-

sulte coronado por el éxito, no implica, en el espíritu del Pueblo Colombiano, sentimiento alguno de malevolencia hacia la Nación Española; con quien nos ligamos vínculos de amistad, sino la aspiración patriótica de ver surgir floreciente en Cuba una nueva nacionalidad, hermana de la nuestra por la raza, por la historia, por los padecimientos y por el porvenir,

ACUERDA:

Consignar en el acta de esta día un voto de simpatía calurosa á los patriotas cubanos que están esforzándose por llevar á cabo la Independencia de la Grande Antilla, y el deseo de la Cámara de que la guerra actual, tan ruinosa para España como para Cuba, se termine pronto y honrosamente para entrambas, por medio de Tratados que aseguren á la una, dicha independencia, y á las dos, ventajosas relaciones de amistad y comercio.

La Cámara vería, además, con gusto cualquier paso que el Poder Ejecutivo diese para conseguir estos fines, interponiendo sus buenos oficios cuando lo creyere oportuno, ya solo, ya en unión de otros Gobiernos americanos de los que abrigan idénticos propósitos, y sin faltar por ellos á los deberes internacionales que nos ligan á la Nación Española.

Comuníquese al Poder Ejecutivo y publíquese."

Defendieron gallardamente lo propuesto su autor y los Representantes Guillermo Valencia y Rufino Cuervo: los señores General Jorge Holguín, Ministro de Relaciones Exteriores y Representantes M. F. Suárez y N. P. Noguera lo atacaron: la Cámara regenerativa en obediencia á la consigna, negó la alteración del orden del día, creyendo tal vez que era alteración del orden público. ¿Qué otra cosa era de esperarse, si hoy en el recinto del Congreso vagan solamente las sombras de los *Pacificadores* y los alguaciles de la colonia?

Vaya!

A CUBA,

A DON JOAQUÍN ALSINA ESPINOSA.

I

De luto está la América! Agoniza Un gran pueblo de héroes: el Cubano! En su suelo de libres se entroniza Un imbécil y mísero tirano, Que ha reducido á escombros y ceniza De Libertad el templo soberano. Lloremos á Martí, que era el Tirteo Que animaba las huestes de Maceo!

II

Cayó Martí como sucumbe el fuerte, Entonando cantares de Victoria;

Su nombre no lo borrará la muerte
De las páginas bellas de la historia.
No importa, nó, su despiadada suerte,
Ha entrado ya al alcázar de la gloria,
¡Sabéis cual es la tumba del cubano!
— El corazón de todo americano!

III

Escuchad esos himnos soberanos,
Que repiten las ondas de los mares;
¡No oís de redención, americanos,
Ese canto que llega á vuestros lares?
Son los gritos que lanzan los cubanos
Cayendo en la Manigua á centenares.
¡No miráis á Maceo, el gran guerrero,
Luchando sólo con el León Ibero!

IV

Contemplad á la Perla del Oriente,
La patria de Martí, la hermosa Antilla,
Pálida y mustia la abatida frente,
Sollozante y en tierra la rodilla....
Ella mira llorosa, tristemente,
A los crueles tiranos de Castilla,
Que aumentan sus pesares y sus penas
Remachándole al cuello las cadenas!

V

Oh, naciones de América! La hora
De libertar á Cuba se ha llegado;
Ese pueblo que libres atesora,
No ha de ser por España subyugado;
Empuñad vuestra espada redentora,
No dejéis ese pueblo abandonado.
¡Auxiliemos a Cuba, americanos,
Libertémosla ya de los hispanos!

VI

Levanta, oh Cuba, la abatida frente,
Surge del mar de tu insondable pena;
Hoy se aplaude por todo un Continente
Esa lucha grandiosa en que serena
Batallas con orgullo prepotente
Por desatar la mísera cadena,
Que puso en tu garganta primorosa
La España en otro tiempo pod-rosa!

VII

De Bolívar la idea redentora
Palpita en todo pecho americano,
Se acerca ya de redención la hora,
Pronto serás un pueblo soberano,
Ha de surgir de Libertad la aurora,
Y el que te oprime,—miseró tirano,—
Huirá con sus penates y sus lares
Sobre las ondas de tus grandes mares!

VIII

Lucha hasta el fin, oh Cuba idolatrada!
Combate siempre con audaz constancia,
Y si fueres de nuevo subyugada,
Tu caída tendrá la resonancia,
Que tuvo en tiempos de la edad pasada
La gloriosa caída de Numancia!
Desprecia, oh Cuba, el insolente ámago
Del Ibero, y sucumbe cual Cartago!

J. FRANCISCO LÓPEZ.

Cojutepeque, Agosto de 1896.

Sr. Director de

EL PABELLÓN CUBANO.

San José, Costa Rica.

El Club patriótico cubano *Mercedes Varona*, fundado en 1892, bajo los auspicios del gran José Martí, pide su cooperación á las hijas de esa tierra en la empresa de levantar fondos con el humanitario fin de remitir medicamentos & para los Hospitales de Sangre de los heridos cubanos.

Con este objeto á la mira, el Club que lleva el nombre de la primera heroína cubana, ha decidido que por cada peso, oro, que se entregue al Sr. Director de ese pe-

riódico, se dé en cambio un billete, cuyo número, si es igual al del premio mayor del último sorteo de Diciembre, de la Lotería de la Habana, da derecho á un hermoso cuadro, tasado en 10.000 pesos, del célebre pintor José María Romero.

Nosotras esperamos que la súplica que hacemos no se perderá en el vacío, porque tenemos entendido que las hijas de ese país á fuer de buenas americanas, nos prestarán su concurso, siendo, como es, la causa de Cuba, la causa de toda la América.

Patria y Libertad.

New York, Setiembre 1º de 1896.

EMILIA C. DE VILLAVEVERDE,
Presidenta.

EMMA BETANCOURT,
Secretaria.

359 W. 116 th. St.

GACETILLAS

A JUZGAR por la solicitud con que se buscaba nuestro último número, suponemos que se creyó íbamos á dar un espectáculo á costa de nuestros contrarios.

Gran chasco se llevaron los que así pensaban. Hemos querido probar, entre otras cosas, que un zapatero puede tener, aun como periodista, más tino, cordura y circunspección que aquellos que desde los tiempos inmemoriales de *La Palanica*, se tienen por pontífices del saber y el decir entre nosotros.

MUY animada é interesante, y más concurrida que de costumbre, estuvo la última sesión del Club *Hermanos Maceo*.

Hoy á las 12 m. será la ordinaria del *General Maceo*, á la que importa asistan todos sus socios.

"GUSTAVO W. TITZCK y señora tienen el honor de participar á Ud. el compromiso de matrimonio de su hija Maggie, con el señor Constantino Romero.—Limón, 28 de Septiembre de 1896."

No dudamos que la señorita Maggie, elegida por nuestro estimable amigo y completo caballero D. Constantino Romero, será un dechado de virtudes digna de ser la compañera de su vida.

Felicitemos á tan interesante pareja y cumplimentamos á los Señores Titzck, al par que agradecemos su atención.

NUESTRO amigo Alberto Meneses es un honrado y simpático artesano cartaginés, que pronto, el 24 del presente, ha de unir sus destinos á los de la bella niña María Josefa Brenes.

Por tan plausible determinación, enviamos nuestros parabienes á la feliz pareja.

MAS VALE tarde que nunca. Si aún no se ha hecho Ud. cliente de "La

Popular," vale la pena de que haga el tanteo yéndose hoy allá, seguro de que por su propia conveniencia ha de volver.

GUERRA DE CUBA.—Extracto de las operaciones militares realizadas por el ejército invasor al mando del *Lugarteniente General Antonio Maceo*.

Quedan pocos ejemplares de este importante folleto, que se vende en esta administración al precio de un peso.

TIBURCIO AGUIRRE.—Graduado en Ciencias y Letras del Instituto Profesional de la República Dominicana, Profesor de Enseñanza Objetiva y Secundaria.

Se ofrece á los padres de familia para la explicación de las asignaturas siguientes: Gramática Particular del idioma castellano, Historia de los pueblos antiguos y modernos, Retórica y Poética, Lógica inductiva y deductiva y Nociones generales de Ciencias físicas, naturales y exactas. Además, idioma francés.

6ª Avenida, O., N.º 268. Apartado número 67.

"LA DEMOCRACIA" ofrece á sus clientes y á los que no lo son, calzado á la medida, con todas las condiciones que puedan desearse.

A los zapateros, duradera de superior clase, á \$ 2.50 vara, y á \$ 2.25 por pieza.

SELLOS POSTALES de la República de Cuba.—Se venden en esta Administración al precio de un peso cinco centavos, moneda nacional, la colec-

ción de cuatro sellos. Su inapreciable valor histórico es evidente para todo el que simpatice con la causa de Cuba.

Además, son indispensables para el franqueo de la correspondencia que por medio de la Delegación Cubana, se dirija al Campo Insurrecto.

AVISOS

DR. ROS POCHE
MÉDICO CIRUJANO.

7ª AV. OESTE NÚMEROS 169 y 173.

Especialista en partos y enfermedades de las señoras.

Horas de consulta: de 12 á 3 p.m.

Para las personas que necesiten operarse y sus moradas no reúnan las condiciones que exige la cirugía moderna, ó que residan fuera de al capital, tiene establecido en la misma oficina un bien montado gabinete quirúrgico donde los pacientes serán operados y asistidos hasta su completa curación.

Sastrería Cubana

— DE CASIMIRO ORÚE —

Este acreditado establecimiento ofrece al público un surtido magnífico de casimires franceses é ingleses.

Cuenta con buenos operarios para complacer á sus favorecedores y ofrece exactitud en el cumplimiento de las órdenes que se le confien.

Avenida 5ª, Oeste, contiguo al señor Pochet.

GUILLERMO OBANDO
— ABOGADO.

OFICINA: N.º 158, 4ª AVENIDA ESTE.

CORREO: CASILLA N.º 242.

LA DEMOCRACIA
ZAPATERIA.

CALZADO DE LA FORMA Y CLASE QUE SE DESEE
EXACTITUD, ESmero Y PRECIOS MODICOS

6ª Avenida, Oeste, N.º 268.

SAN JOSE - COSTA RICA



P. & F. VALIENTE,

COMERCIANTES IMPORTADORES

DE TODA CLASE DE CIGARROS Y CIGARRILLOS MANUFACTURADOS.

CONSTANTEMENTE TIENEN INMENSO SURTIDO DE

LAS MÁS ACREDITADAS FÁBRICAS.

DAMOS ESPECIAL ATENCIÓN Á LOS PEDIDOS DE PROVINCIA

CORREO APARTADO, 105.

TELÉFONO, 22

PURERIA DE M. ACOSTA

— AVENIDA CENTRAL, N.º 50 —

AGENTE ÚNICO RECEPTOR DE LA ACREDITADA MARCA DE PUROS Y CIGARROS HENRY CLAY, DE LA HABANA.

Acaba de recibir gran cantidad de ellos y de CIGARROS MURIAS, que vende por mayor y al menudeo. SOMBREROS DE PITA hasta de \$ 25.00 SOMBREROS DE FIELTRO para caballeros y niños. SOMBREROS DE PAJA blancos y de colores, última novedad para señoras, caballeros y niños.

— TODO A PRECIOS MODICOS —